



PLAN DE RESTAURACIÓN DEL ECOSISTEMA DEL MAR SALTON

RESUMÉN LEGISLATIVO

Nueva Legislación Estatal

En el año 2003, el Estado de California adoptó el Acuerdo sobre la Cuantificación de la Adjudicación del Agua del Río Colorado (QSA, por sus siglas en inglés) y estableció la política estatal para restaurar el Mar Salton. La legislación requiere que el Estado de California desenvuelva varias acciones para restaurar el Mar Salton y coordine varios de los aspectos del QSA.

¿Cuales Iniciativas de Ley Forman la Base de la Legislación?

La legislación que gobierna el QSA y la restauración del Mar Salton está detallada en tres iniciativas de ley de la sesión legislativa del año 2003: SB 277 (Ducheny), SB 317 (Kuehl), SB 654 (Machado). La legislación fue enmendada por la iniciativa de ley SB 1214 (Kuehl) de la sesión legislativa del año 2004.

¿Cuál es el Contenido de la Legislación Relacionado al Plan de Restauración del Ecosistema del Mar Salton?

La legislación detalla la responsabilidad del Estado de California de mitigar los impactos ambientales del QSA y de la restauración del ecosistema del Mar Salton. La legislación establece la política estatal con respecto al Mar Salton: “la intención de la Asamblea Legislativa del Estado de California es que el Estado sea responsable de efectuar la restauración del ecosistema del Mar Salton y de lograr la protección permanente de la fauna acuática y silvestre que dependen de este ecosistema.” Adicionalmente, la legislación establece que el Secretario de la Agencia de Recursos de California debe preparar un plan de restauración del ecosistema con su respectivo Informe Programático de Impactos Ambientales (PEIR, por sus siglas en inglés). Finalmente, la legislación también detalla el sistema para establecer un fondo monetario para lograr estas y otras acciones relacionadas al Mar Salton; la legislación también designa a un Comité Asesor del Mar Salton.

Plan de Restauración del Ecosistema

La legislación dirige al Secretario de la Agencia de Recursos de California a completar un estudio sobre la restauración del ecosistema del Mar Salton para la fecha 31 de Diciembre del año 2006. El estudio debe ser preparado con la consulta y dirección del Comité Asesor del Mar Salton, establecido por la legislación. Adicionalmente, el Secretario de la Agencia de Recursos debe coordinar con el Secretario de Interior de los Estados Unidos para obtener la participación del gobierno federal en el estudio.

El estudio debe contener una evaluación de las diferentes alternativas para restaurar el ecosistema del Mar Salton y lograr la protección permanente de la fauna acuática y

silvestre que dependen de este ecosistema. Estas alternativas deben tener en cuenta estrategias para controlar la salinidad del agua, la creación y restauración de hábitat, y las diferentes elevaciones de la costa del lago y configuraciones de las áreas de superficie.

Las alternativas que deben ser consideradas en el estudio incluyen:

- Lograr el mantenimiento de la biodiversidad de la avifauna sin tener que mantener la elevación del nivel de agua de todo el lago;
- Mantener la salinidad y el nivel del agua a un nivel comparable al nivel actual; y,
- Representar la alternativa más rentable.

El estudio debe recomendar la alternativa preferida, la cual debe lograr de manera factible los siguientes objetivos:

- La restauración a largo-plazo de un hábitat acuático y de la costa que sea estable y que sea comparable a niveles históricos, y la restauración a largo-plazo de la diversidad de la fauna acuática y silvestre que dependen del Mar Salton;
- La eliminación de los impactos a la calidad de aire que resulten del proyecto de restauración; y,
- La protección de la calidad de agua.

El estudio debe calcular el costo aproximado de cada alternativa y proponer un plan para obtener los fondos para implementar la alternativa recomendada.

El estudio debe tomar en cuenta la protección de las oportunidades recreativas y la creación de oportunidades para mejorar la situación económica de la región del Mar Salton.

Informe Programático de Impactos Ambientales (PEIR, por sus siglas en inglés)

El Secretario de la Agencia de Recursos debe preparar un Informe Programático de Impactos Ambientales (PEIR, por sus siglas en inglés) y entregar dicho informe a la Asamblea Legislativa del Estado de California el día 31 de Diciembre del año 2006. El PEIR analizará los impactos ambientales relacionados a las alternativas incluidas en el Plan de Restauración del Ecosistema del Mar Salton.

Las Fuentes de Recursos Monetarios Actualmente Autorizadas

La legislación dirige al Distrito de Agua del Valle de Coachella (CVWD, por sus siglas en inglés), al Distrito de Riego de Imperial (IID, por sus siglas en inglés), y a la Autoridad de Agua del Condado de San Diego (SDCWA, por sus siglas en inglés), a que contribuyan \$30 millones al Fondo Monetario para la Restauración del Mar Salton, administrado por el Departamento de Pesca y Caza (DFG, por sus siglas en inglés). El dinero del fondo monetario debe ser usado específicamente para: llevar a cabo los estudios ambientales y de ingeniería relacionados a la restauración, implementar medidas de conservación para proteger la fauna acuática y silvestre que dependen del Mar Salton, e implementar la alternativa de restauración seleccionada. La legislación también detalla el sistema por el cual se pueden generar hasta \$300 millones para el

Fondo Monetario; el sistema incluye un solo traslado de 1,974 mil millones de metros cúbicos de agua de IID al Distrito Metropolitano de Agua del Sur de California (el traslado será administrado por el Departamento de Recursos de Agua).

Próxima Etapa

Después que el Secretario de Recursos entregue los informes necesarios a la Asamblea Legislativa para fines del año 2006, la Asamblea Legislativa tendrá que decidir en que dirección va a proseguir el proyecto para restaurar el Mar Salton. Es posible que sea necesario obtener legislación federal, ya que el gobierno federal tiene control de muchas de las tierras y de muchos de los recursos de agua de la zona y también tiene otras responsabilidades asociadas al proyecto.

Para obtener más información, por favor visite la página de internet del Departamento de Recursos de Agua: www.water.ca.gov